



# LA GRALLA

Redacció i Administració PUBLICACIÓ SETMANAL

Impremta Garrell : Clavé, 25 : Telèr. 117

Preus de subscripció

Trimestre, 2'50 ptes. : A fora, 3 ptes.

## Banc de Granollers

CAPITAL : 2.000.000 DE PESSETES

### Corresponsal del Banc d'Espanya

Casa central: GRANOLLERS

Clavé, 34 : Telèfon 50

Sucursal a SANT CELONI

Direcció telegràfica: BANKGRANO

Major, 104 i 106 : Telèfon 40

Comptes corrents en moneda nacional i estrangera : Giros : Ordres telegràfiques d'entregues i Cartes de crèdit sobre les principals places d'Espanya : Descompte, cobro i negociació de Lletres sobre totes les places nacionals i estrangeres  
Préstecs sobre valors : Obertura de comptes de crèdit amb garantia de valors de cotització corrent : Compra-venda en les Borsés d'Espanya de tota classe de fondos públics i valors industrials : Negociació, cobro i descompte de cupons i títols amortitzats : Admissió de dipòsits en valors : Canvi de monedes

Anissats  
**Montaña**



Cognac  
**Montaña**

## Anís La Perla del Vallés

Fàbrica: Carrer de Sant Jaume

Despatx: Santa Elisabet, 7 i 9

## Cooperativa de Flúid Elèctric

Plaça de Catalunya, 9, 1.<sup>er</sup> : BARCELONA

Producció i distribució d'energia elèctrica entre els associats

Per a tota classe d'informes, dirigir-se a l'Agent de contractació per a la zona de Granollers, En Joan Rovira, a l'Hotel d'Europa

**ANISSATS : ALCOHOLS : LICORS : AIXEROPS**

**ANÍS**  
**BAGES**

**S. A. Bages-Manresa**

Sucursals a Madrid, Jaca  
Sant Vicenç de Castellet  
Sabadell i Vich

**Vermouth**  
**Rossini**

Dipòsit a Granollers

Plaça del Bestiar, 23

: **LLUIS PLA** :

Telèfon número 217

Curació de les  
malalties de la  
**BOCA i DENTS**

Postiços en or  
i cautxú

# CLINICA

## MÉDICO-DENTAL

Curació de les malalties de la boca i dents

Purificacions

Operacions

Empastes

& &

Doctor Robert, 8, 1.<sup>er</sup> (Aprop de La Unió Lliberal) : Visita: Dimarts, dijous i diumenges, de nou del matí a la una de la tarda



## POLVOS PINÓS

Fent ús constant d'aquest aliment

Les gallines estan més bones  
Les polles avancen l'hora de pondre  
Els pollets creixen forts i sans  
Els porcs no perden mai la gana  
La carn és millor : Pesen molt més

De venda a Granollers

**Confiteria Puchades**

Plaça Constitució, 18

## Eustaqui Margall

### Fundició

de

### Ferro i altres metalls

Carrer d'en Prim, 5 : Telèfon 133  
Granollers

## Banco Vitalicio de España

Segurs de Vida, Dots, Sorteables, & &

Rendes vitalícies

Delegat en aquest Partit: Don M. Anglés Vilella

Plaça d'Angel Guimerà, 6 : Granollers

## VILANOVA I BOFILL

Dr. Robert, 6      Prim, 73      Teléf. 190 i 212

**Adobs químics i orgànics**

Sulfat de coure : : Primeres matèries

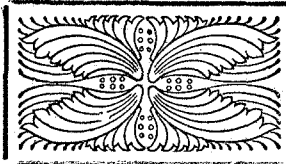
Taller de Pintura Decorativa

de

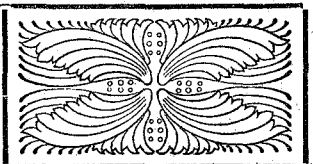
## Pregona i Albareda

Treball polit :: Preus econòmics

Carrer de Corró, 153 :: **Granollers**



# CRÒNICA



## Efemèrides granollerines

20 de juny de 1808

*Es constitueix la Junta del Vallès per a la defensa de la comarca i hostil litxació dels francesos.*

*Aquesta Junta, de la qual no n'hem pogut averiguar encara els noms de les persones que la constituïen, va tenir una importància grossa a la nostra comarca i a la de Marina, segons es desprèn de les gestes que durant l'anada i la tornada dels francesos a la ciutat de Girona, es desenrotllaren en la cadena de muntanyes que separa el Vallès del Litoral.*

*Seguim amb fè, en els llibres d'aquella època, a la recerca dels honorables patri-cis que constituïren aquella Junta del Vallès, per tal d'oferir-la als nostres constants llegidors, en aquesta mateixa secció o bé en una de les «Curiositats granollerines», pel sol fet, si altre no, de que la seva constitució va tenir lloc solemniament en nostra població, capital de la comarca vallesana.*

## Per al nou Hospital i Asil

Per la Junta de Reforma de Granollers i construcció del nou Hospital i Asil s'ha editat i repartit per totes les societats de la ciutat, un extracte de les operacions verificades fins el dia 15 de maig prop passat, en el qual es detallen en primer lloc, els ingressos, consistents en la llista de subscripció i venda dels retaules de l'església a l'Ajuntament de Barcelona i altres varis conceptes i donatius; i en segon lloc, el cost total de les obres efectuades, compra de terrenys, mobles i altres que s'han esmerçat en la construcció de l'Hospital. Una segona part, resum de les anteriors i dugues notes, la una, detallant l'import aproximat dels treballs pendents de pagament i l'altra el valor aproximat dels treballs indispensables a efectuar, per tal d'habilitar i posar en servei els nous estatges, completen el follet publicat.

Celebrem de debò que, per fi, la junta constructora hagi fet públic l'estat de comptes de tant important obra, tota vegada que de públic es deia, ja fa molt temps, que la inauguració dels nous edificis no es faria esperar. Ara ja ho sabem oficialment per la pròpia Junta constructora i ens en congratulem amb tota l'ànima. Era hora ja que els pobres indigents i malalts es podessin trobar en millors condicions higièniques i climatològiques i que els generosos donatius fets, principalment pels senyors Jaume Cor-

bera i doctor Francesc Fàbregas, tinguessin una efectivitat pràctica, en proporcionar a tant bella com caritativa institució, un estatge ric i perfectament adequat als generosos usos als quals és destinat.

Només manca ara, que s'acabi de satisfer el petit deute que consigna la Junta en el seu extracte i es cobreixin per subscripció popular les 15,000 pessetes que resten, per a habilitar definitivament aquesta important obra.

Nosaltres, ultra l'oferiment que fem a la Junta de les nostres planes per tot el que sigui convenient, cridem novament l'atenció de les nostres classes socials, per què en un gest hermosíssim de caritat s'aconsegueixi acabar de satisfer les poques despeses que manquen per a deixar enllestida tant important obra. Creiem que amb un xic de bona voluntat, prompte seria coberta aital quantitat, i es podria dir, eternament, que totes, absolutament totes les classes socials de Granollers, havien bastit el nostre Hospital i Asil.

Donem a continuació el resum del document de la Junta, acompanyat de les notes amb que tanca l'interessant follet.

\*\*\*

### INGRESSOS

	Pessetes	Cts.
Subscripció . . . . .	129,300	52
Jaume Corbera (Hospital)	70,000	
Dr. D. F. Fàbregas (Mobiliari) . . . . .	4,460	
	203,760	52
<i>Pabelló convent</i>		
Cobrat procedent dels retaules. . . . .	62,417	89
Varis conceptes . . . . .	1,970	92
Total . . . . .	268,149	33

### PAGOS

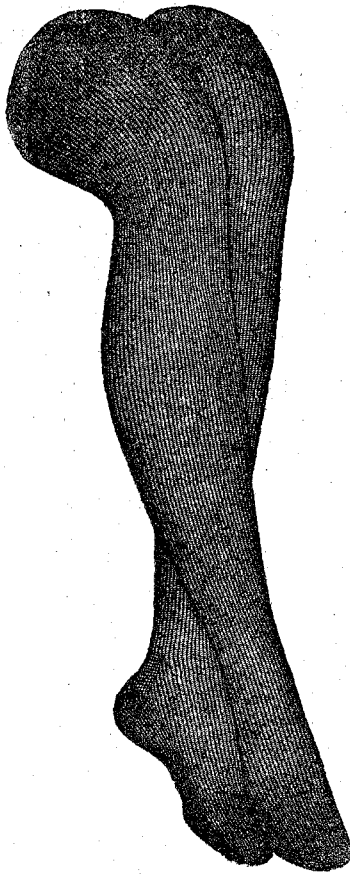
Terrenys . . . . .	6,710	
Pabelló Hospital. . . . .	77,229	16
» Asil . . . . .	74,305	08
Pared de tanca . . . . .	2,536	20
Varis conceptes . . . . .	8,252	37

## CASA GRIVÉ

Travesseres, 24

### GÈNERES DE PUNT

Fabricació expressa de mitges i mitjons  
Adobs en fil, sedalina, llana i cotó



Venda de tota classe de gèneres fabricats

## Adobs químics

### Importació de primeres matèries

Superfosfats minerals : Sulfat amoníac : Nitrat de sosa  
Sals potàssiques : Sofres : Sulfat de coure, etc., etc.

Fabricació especial de matèria orgànica a Canovellas

Compra i venda de Cereals i Farines

Aigües potables per a arrendar

## Guano

MARCA DE



## Vallesà

FÀBRICA

**LLUÍS SERRA I GUARDIA**  
**GRANOLLERS DEL VALLÈS**

Fàbrica: Carrer de Barcelona : Despatx central: Riçoma, 79 i 81

SUCURSAL A LES FRANQUESES : Telèfon 145

**Pabelló convent**

Pagat procedent dels re- taules . . . . .	86,210	99
	255,243	80
En caixa en 15 de maig de 1923 . . . . .	12,905	53
Total . . . . .	268,149	33

—Un grup de senyores caritatives s'ha ofert per a satisfer el cost de la cuina econòmica.

—Un conegut industrial d'aquesta ciutat, facilitarà gratuïtament el parament dels llits.

—Esperem que augmentin els donatius d'una distingida família, per a dotar de l'instrumental i aparells indispensables, destinats a la sala d'operacions.

—Aquesta Junta espera amb fonament que els fills i veïns de Granollers, convençuts dels aventatges que els representarien als malalts pobres, el tenir acollida en el benèfic establiment, s'apressaran a dipositar la seva almòina a les cai-

xetes de l'església parroquial, o bé es dirigiran al senyor Tresorer (a la fàbrica de Nebots d'en Josep Umbert S. C. de aquesta ciutat, o bé al despatx de dita Societat, carrer d'Ali-Bey, 5-Barcelona), fent-li entrega de quantitats per a l'acabament de tant necessari edifici, que es projecta inaugurar dins el present estiu.»

## El concert de l'Orquestra Simfònica de Madrid

Augmenta per moments l'espectació per a assistir a tant solemniat manifestació d'art musical. Per converses tingudes aquests darrers dies amb els individus que formen la Junta Directiva de l'Associació de Música de Granollers, organitzadora del concert, sabem que no sols regna un gran entusiasme entre els aficionats de nostra ciutat, sinó que cada dia es reben cartes de la capital i de les poblacions veïnes de Granollers, sollicitant entrades i localitats per a assistir-hi. De Barcelona sobre tot, hem llegit cartes vibrants i encoratjadores. De Caldes, de La Garriga, de Vich, de Mollet, d'arreu venen les demandes de condicions, que la Junta, diligentment, evaquia tot seguit, en el desig que té de veure plena de gom a gom l'espaiosa sala teatre de la Unió Lliberal, que ja per endavant la veiem curulla de la més distingida concurrència, plenes les llotges per la èlite de Granollers i vessant de gent endiumenjada tota la sala, com en les més grans solemnitats.

Hem sentit alabar, i amb gust ho con-

## BENITO ALTADILL

Pèrit agrícola

Successor de don J. XIOI BOESH, pèrit agrònom, ha traslladat el despatx i oficines a la Plaça d'Àngel Guimerà (Corona), 15, 1.<sup>er</sup>: Telèfon 124

signem, la confecció del programa que desenrotllarà la Simfònica en aquest memorable concert, que ja publicarem a LA GRALLA la setmana passada. Sabem que va ésser ben madurat no sols per la Junta, si que també per la Comissió tècnica assessora de l'Associació, confeccionant-se un programa intens a l'ensem que agradívol i que creiem ha sigut acceptat amb gust per tots els *amateurs* de la bona música.

Felicitem, doncs, per endavant, a la Junta organitzadora per l'èxit assegurat que ja avui dia té el concert, en vigílies de la seva celebració; i ens mostrem orgullosos, com a granollerins, de tenir hostatjada a casa nostra a tant notable com afamada institució musical.

Per la nostra part, donarem en el proper nombre tota l'importància que té i mereix tant excelsa manifestació musical, aital com tenim costum de fer-ho amb tots els esdeveniments que es succeeixen a la nostra ciutat.

## J. García Sanjuan

Construcció de tota mena d'Obres



DECORACIÓ  
ESTUDIS  
PROJECTES  
EDIFICIS  
INTERIORS  
COMPLETS

XALETES DES DE 7,500 PTES.

Exposició de projectes

DESPATX

Barcelona: Berna, 20 (S. G.)  
Granollers: Hotel d'Europa

## Malalties de la Pell Cabell i Venerianes

## Doctor F. Montaña

Metge de l'Hospital de la Santa Creu  
Ex-intern dels de París

### GRANOLLERS

Carrer de Barcelona, 1, 2.<sup>on</sup>  
Diumenges, de 10 a 12

### BARCELONA

Carrer de Sant Pau, 28, pral.  
Tarda, de tres a cinc

# Banco Nueva Hispania

Societat Cooperativa de Crèdit i d'Estalvi

### CONSELL D'ADMINISTRACIÓ

President

D. FRANCISCO TORRAS VILLÁ

Ex-diputat a Corts

Secretari

D. MANUEL VILÁ DALMAU

Financier

Vocals

D. FRANCISCO VIDAL FARRÉ

Conceller de la Mancomunitat  
i del Banc d'Espanya de Lleida

D. ANTONI PLADELLORENS CLOT

Exportador de vins i Propietari

D. FERRÁN PALAU ROSELL

Director del Banc de Granollers

D. CELESTÍ VALLS FORCAT

Comerçant

D. JOSEP COSTA PUJOL

Propietari

Capital subscrit: **Pessetes 7.500,000**

Casa central: **BARCELONA**

Rambla Catalunya, 16

Agència de **SABADELL**

Rambla, 116

### OPERACIONS DEL BANC

Descompte de lletres

Crèdits i préstecs

Dipòsits d'efectiu i de valors

Pignoracions: Transferències, & &.

Aquest Banc funciona acullit a totes les disposicions vigents relatives a les Societats de Crèdit i Estalvi

# Notes locals

## El temps

Continua intensificant-se la calor, encara que en moltes hores del dia i de la nit, refreda l'ambient un ventet fresc i reconfortador. Ço que significa que encara hi han vespres que resulta molest el parar la fresca, perquè en fa massa. No obstant, el temps s'estabilitza i apar que les calors seran fortes.

## Per als associats de "La Mutual franco-espanyola"

S'avisava als afiliats a aquesta entitat mutual que, segons consulta evacuada pel propi Conceller Delegat de la dita companyia, els associats que tinguin rebuts pendents de pagament, hauran de remetre llur import directament a Madrid per mitjà de gir postal o altrament, mentres tant per part de la Junta Directiva no sigui nomenat nou representant en nostra població que's cuidi, com abans, de la recaptació de l'import dels rebuts al propi domicili dels associats.

Sembla que dit nomenament no es farà esperar per a la normalitat del funcionament de dita Associació.

## El mercat passat

Si bé no fou tant concorregut com l'anterior, en canvi entre la concurrència hi havia abundància de personal de supòsit, com tingueren ocasió de comprovar diferents pagesos, les exclamacions dels quals, en trobar-se a faltar la cartera o el portamonedes, o en comprovar la falsetat dels diners adquirits en pagament de bones mercaderies, haurien de preocupar seriosament als qui tenen obligació de vetllar perquè en els nostres mercats no hi trafiquegin aquells que no hi tenen cap dret.

I com que per al *buen entendedor* pocas palabras bastan ..

## Per al descans dominical

Dijous d'aquesta setmana, l'Alcaldia ha recordat novament als botiguers la obligació que tenen de donar compliment a la llei del descans dominical, per virtut de la qual les botigueres i els aprendents i dependents del comerç a la menuda tenen unes hores d'esplai cada setmana.

Tenim entès que el senyor alcalde es proposa ésser enèrgic per a aconseguir que ningú es burli de la llei.

## Aplec sardanistic

En els aparadors de qualques establiments hi havem vist els cartellots anunciadors de la festa que, com des de fa quatre anys, avui es celebrarà a la Conreria de Montalegre, i a la qual són en gran nombre els granollerins que hi concorren.

Els organitzadors del bell aplec, que té son epíleg a la ciutat de Badalona, el vespre mateix, enguany tenen contractades tres cobles; i si l'una és *principal*,

l'altra també: la Principal Barcelonina, la Principal de Cassà de la Selva i la Principal de Perelada.

Si el bon temps hi ajuda no faltarà pas gent avui a la Conreria.

## Excursionisme

El prop vinent dissabte, vigília de Sant Joan, i organitzada pel grup excursionista «Els Ginesters», es farà una excursió nocturna per a arribar, a trenc d'auca, al castell de Sant Miquel.

Lloc de reunió: Plaça de l'Església, a les onze de la nit.

Vocals: Antoni Cot i Adrià Segarra.

## Anants i vinents

Diumenge passat tinguérem el gust de veure al nostre excel·lent amic En Rafel Tintó, que temps ha resideix a Barcelona, qui vingué aquí en viatge de noces, acompanyat de la seva bella esposa la distingida senyoreta Na Maria Anna Bartolomé.

Desitgem per als recents casats una font inestroncable de benaurances en llur nou estat.

—Dimecres d'aquesta setmana sortiren en direcció a París, per a dirigir-se d'allí a Nova York i a Puerto Rico, on tindran llur residència, els novells esposos En Agapit Pedrero i Na Dolors Ribalta.

—Així mateix, ens ha deixat novament aquesta setmana el senyor Tomàs Boix, que ara de poc havia arribat d'Alemanya amb la seva distingida esposa Na Rosa Turu, qui ha anat a S l'objecte d'establir-se en aquella República, on el nostre compatrici En Benvingut Sitges hi té muntada una importantíssima casa comercial.

A uns i altres els desitgem tota mena de prosperitats; i que el bon record de Granollers els acompanyi en terra estranya.

DIPÓSIT I VENDA

de

CORRETGES

PER A TRANSMISIONS

de

EURO :: BILATA

PEL DE CAMELL

Tubos de goma per a conducció de tota classe de líquids

Vicenç Codina

Caputxins, 51 i 53 : Telèfon 41

# BANCA MARSANS

Valors : Cupons  
Giros

Central: Barcelona.—Rambla Canaletes, 2 i 4  
Direcció telegràfica: MARSANSBANK Apartat de correus n.º 1

Telèfons 4530 A, 4531 A i 4532 A  
Sucursal a Madrid: Avinguda del Conde de Pefialver, 18

Canvis : Cotons  
Viatges

Queda oberta la negociació dels cupons dels Deutes INTERIOR, EXTERIOR i AMORTIZABLE 4 per 100 i OBLIGACIONES DEL TESORO 5 per 100, venciment 1.º de juliol pròxim  
Negociem també els CLIPONS venciment 1.º de juny corrent

Recordem als nostres clients que ens encarreguem de revisar les amortitzacions, mitjansant els cupons que ens són presentats al cobro, donant avis als interessats, cas de resultar algun títol amortitzat

Compra i venda de VALORS al comptat  
Complimentació d'ordres en les BORSSES nacionals i estrangeres



Canvi de Monedes i Bitllets de tots els països  
Comptes corrents de valors i dipòsits en custòdia  
Comptes corrents en moneda nacional i estrangera

Giros : Cartes de crèdit :: Transferències de crèdit

Agència a Granollers (Oberta sols els dijous, dia de mercat): Plaça del Bestiar, 25 : Telèfon 93



## Una excursió

Dilluns passat un bon estol de veïns del carrer de Santa Elisabet anaren de excursió a la bella població de Sitges. Entre els excursionistes hi predominaven en gran nombre belles damiselles i senyores, que feren gala de llur bon humor i de llur elegància, lluint bonics capells que havien sigut el darrer crit de la moda.

Felicitem als xirois conveïns nostres per llur optimisme, tan més necessari cada dia, en aquests temps que les turbulències de la ciutat fan arribar fins aquí llurs desagradables conseqüències en forma de paralització dels treballs a les fàbriques per manca de quelques matèries indispensables per a la producció.

## Cavall desbocat

Dimecres al matí s'escapà carretera avall el cavall junyit a la tartana de la fonda d'Europa en el moment que el seu conductor havia baixat del veïcol.

Sortosament, en el llarg trajecte fins al cap d'avall del carrer del Marquès de Montroig on s'aconseguí deturar-lo, l'esverat animal no encepègà amb cap entrebanc no causant-se ell ni causant cap dany a ningú.

## La reveïlla de Sant Joan

Aital com dèiem, la popular Nit de Sant Joan serà celebrada per les nostres societats. Ultra la festa que el Casino prepara al jardí, i de la qual ja estan assabentats els nostres llegidors, a La Alhambra es celebrarà el XXIX aniversari de la fundació de la societat amb una esplèndida festa, que cridarà fortament l'atenció del jovent sarauïsta, i a La Unió Lliberal no cal dir que també proporcionarà agradable esplai a la nombrosa clientela, per a esperar l'hora de matinada per a anar fóra a menjar-se la tradicional coca.

## Obituari

Víctima de llarga i crudel malaltia, ha mort el conegut industrial guarnicioner En Ramón Porta, havent-se efectuat en la tarda d'ahir el seu enterrament.

A la seva família, i particularment als seus fills, bons amics nostres, els acompanyem en el sentiment per la pèrdua que'ls desconhorta.

# Espectacles

## La Alhambra

Amb «La enemiga», una de les últimes obres escèniques que ha produït l'exquisit poeta N'Eduard Marquina, es donà diumenge, en el teatre d'aquesta societat, la funció, que ja anunciarem, en honor i homenatge de la Junta Directiva.

La bonica sala ofería magnífic aspecte, havent-hi entre la distingida concurrència que acudí a la festa lluides representacions de les societats locals expressament convidades.

La companyia Torres-Querol assolí un dels més grans i merescuts èxits de la present temporada en la interpretació de la comèdia de Marquina, que interessa fortament i s'aguanta amb tota fermesa durant els dos primers actes, durant els quals augmenta continuament la seva força dramàtica, per a relliscar en l'acte tercer, que deixa fred i desorientat a l'espectador. En el final del segon acte el conflicte dramàtic és d'un gran atreviment, que després l'autor no té la valentia o la fortuna de saber-lo resoldre.

Tots els intèrpretes llüïren de debò en diferents passatges de la magnífica comèdia, molt particularment la senyora Mesures (R) i el senyor Querol en l'escena final del segon acte, que impresionà fortament a la concurrència.

## MUNDIAL CINE ::

### Programa per a avui

Emocionant pel·lícula en dos jornades, basada en la Revolució Rusa

## LA CARAVANA DE LA MUERTE

Primer i únic film que reflexa amb tota la intensitat de la realitat, la gran tragedia del poble moscovita

## De hombre a hombre

emocionant pel·lícula de 2000 metres i cinc parts que per la seva presentació resulta una joia cinematogràfica, interpretada per

**Harry Carey (Cayena)**

## Leocadio y los matuteros

Film còmic en dos parts

El públic, que prodigà els aplaudiments en acabar-se els dos primers actes, entregant-se del tot, com se sol dir en l'argot teatral, es reservà bon xic al final de l'obra, per la culpa d'aquesta, no pas dels intèrpretes, que aguantaren llur respectiva personalitat fins al final.

En un entreacte, l'orquestra La Catalana, que amenitzà la vetllada, aconseguí forts i merescuts aplaudiments amb la interpretació d'una fantasia sobre motius de l'opereta «La Monteria», la qual fou escoltada amb veritable atenció per la concurrència.

Abans d'acabar, l'actor senyor Torres anuncià al públic que la companyia, que té temps encara per a complir els compromisos contrets en altres localitats, havia accedit als precs de la Junta de donar altra funció de despedida avui diumenge a la nit.

El programa d'aquesta darrera funció de la present temporada l'integren les dues comèdies en dos i un actes, dels germans Quintero, «Lo que no muere» i «El agua milagrosa».

## Centre Catòlic

El passat diumenge, la Joventut Artística posà en escena el drama «Incapacitat» i la xistosa sarçuela «El Sant de l'amo».

Tots els executants estigueren justos en llur paper, sobressortint l'Icart en el difícil del Sr. Viola, que va aguantar admirablement tota l'obra, entusiasmant a l'auditori.

En Josep Corbera també fou justament aplaudit per sa clara dicció i coneixement del personatge, del que en feu una creació.

En Masó, just, abusant, no obstant, de la pausa, en alguns passatges.

En Botey, captant-se, com sempre, les simpaties del públic, per la naturalitat en son treball.

Molt bé de tipu i declamació el voluntariós Reverter.

Acertat en Bric i discrets l'Arenas i en Novellas.

Els demés ajudaren a l'èxit que alcançà l'obra.

«El Sant de l'amo», molt millor que la primera volta que fou representada.

Es feren mereixedors dels aplaudiments l'Arenas, que cantà i digué son

ESPECIALITATS

Anís Faust

(El més antic i acreditat)

Cognac Parera

&

Géraldine

•

Anissats :: Vins :: Licors

Mario Altimiras

(Successor de l'antiga i acreditada casa Felip Parera)

Prim, 9 i 11 :: GRANOLLERS :: Telèfon 107

DIPÓSIT DE

Xampanyes

(País i estrangers)

Vermouhts

&

Aixerops

•

paper molt acertadament, el mateix que en Corbera.

No menys afortunats estigueren en Reverter i en Botey en llurs respectius papers d'amo i aprenent.

Els demés compliren. En Jacint Calvet molt acertat en la part musical. El felicitem, així com a en Reverter en la direcció escènica.

## Mundial Cine

«La caravana de la muerte», pel·lícula en la qual és ofert a l'espectador un aspecte de la gran tragèdia del poble rus, omplia el lloc preferent del programa de la setmana passada i avui acaba la seva projecció. És una obra ben feta, interessant de debò i molt ben interpretada.

«La marquesita Dorette» és una excel·lent producció que captiva per l'agredolç de les seves escenes. La fotografia és admirable, sorprenent a l'espectador amb escenes impresionades en unes catarates d'una bellesa imponderable.

«Charlot emigrante», és un enfilall de acudits de bona llei, propis del genial Chaplin, el mímic inimitable.

Avui completa el programa la nova creació d'en Cayena «De hombre a hombre».

....

L'empresa d'aquest cine, que té el projecte d'embellir i reformar el saló, anuncia la construcció de llotges en el primer pis del local.

## Principal Cine

La darrera jornada de la pel·lícula de gran espectacle «La mujer de Faraón», projectada la setmana passada, va assolir igual acceptació que les anteriors, i és natural, puix són poques les produccions cinematogràfiques que puguin posar-se a la seva altura.

«La Amazona», cinta dramàtica de molt llarg metratge, i interessant des de la primera a l'última escena, era bon complement del programa d'aquell dia; en el qual a més a més hi figurava altra obra còmica i una revista d'actualitats.

....

El programa d'avui és extra. Hi figuren dues grans produccions, de les quals en tenim les millors referències. «Bajo dos banderas» i «Los hurones» és segur que proporcionaran a l'empresa un èxit de taquilla.

# Esportives

## El partit de Campionat de diumenge passat

El nostre primer equip acaba de conquerir una altra esclatant victòria en el partit de Campionat contra l'Atlètic Turó, per 3 gols a 1, en el camp de l'Avenç del Sport.

Amb aquesta victòria, el Granollers Sport Club, s'ha posat davant de tots els seus contrincants amb la següent puntuació: Granollers, 8 punts; Iluro, 7; Atlètic Turó, 6. Aquests equips porten cinc partits jugats cada un, i d'ells el Granollers ha sigut el que s'ha destacat, mostrant la seva valua.

Els nostres jugadors mereixen tota classe d'elogis perquè han sapigut demostrar a llurs contrincants, amb llurs energies llur fortitut, vencent-los en noble lluita. L'Atlètic Turó també mostrà les seves energies i la seva valentia; però els nostres sapigueren mantenir a ratlla a tan fort adversari, deturant les escomeses que més d'una vegada posaren en perill la porta que defensaren braument l'Ambròs, en Rió i en Miralles.

L'equip de l'Atlètic és tot entusiasme, però es trobà enfront del nostre primer, que mostrà igual entusiasme i més cohesió en el joc, dominant-los més sovint.

Els tres gols foren entrats per en Pous, en Pey i l'Arenas.

## PRINCIPAL CINE ::

Direcció: F. POCURULL

Selecte programa per a avui

### Entre dos banderas

8 actes 2500 metres

Pel·lícula de gran intensitat dramàtica, en la que s'hi desenvolpen emocionants escenes d'amor i de dolor, fent-ne una gran creació la genial i bellíssima artista

Priscilla Dean

### Los hurones

Pel·lícula d'emocionants aventures, dividida en 10 episodis, d'extraordinari èxit, projectant-se avui, el primer i segon

### Las mujeres primero

Divertida cinta còmica en dos part i 650 m.

Ja només falten tres partits a celebrar-se, que són Andreuenc, Cèltic Verdader i Hospitalenc L'Iluro, de Mataró, també va vèncer al seu contrincant. El Granollers, doncs, ha de tenir en compte que aquest equip és el que ens va més a la vora, i que un empat en un dels partits a celebrar-se, aquell s'igualaria a la nostra puntuació. Tenint en compte aquest «avís», creiem que no es refiarà de la superioritat, sinó que demostrarà als demés que ha anat a la lluita per la victòria i que farà tots els esforços perquè quant més ressonant siga aquesta millor.

Endavant, braus jugadors, i no us refieu de la feblesa del contrincant, perquè aquesta és enemiga dels confiats.

L'equip que guanyà a l'Atlètic Turó era el següent: Ambròs, Rió, Miralles, Gendra, Duràn, Ventura, Martí, Arenas, Pey, Pous i Guix.

ZEPPELIN

—En el concurs de la copa Julià-Raich, lluitaren el F. C. Llinàs i l'Agrupació Sportiva, quedant ambdós equips empatats a 3 gols.

El primer partit per a l'obtenció del cobdiciat trofeu resultà bastant interessant, fent demostració ambdós rivals del desig de la victòria que els animava, la qual no's decantà a favor d'uns ni d'altres.

Avui, a les quatre de la tarda, continuarà la lluita per la «copa», jugant els equips del Centre Popular de Breda i de l'Agrupació Sportiva, en el camp de aquest club.

—Per a aquesta tarda, a les quatre, hi ha concertat un partit amistós, al camp del Granollers, entre els equips Penya Sportiva, de Sans, i el reserva del nostre club local.

## Religioses

Per a aquesta tarda és anunciada la celebració de la procesó que anyalment surt de l'església de la Mare-de-Déu de Montserrat del convent de P. P. Mínims Conventuals.

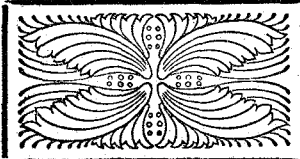
La comitiva religiosa, com és costum, recorrerà els principals carrers de la part alta de la ciutat.

Imp. Garrell: Clavé, 25: Telèfon 117: Granollers

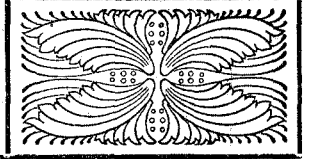
CLAVÉ, 9 i 35 : Telèfon 230  
**GRANOLLERS**



—Vostè digui el que vulgui, jove; però la mamà m'ha fet veure que jo no el puc creure, ni a casa el voldran reconèixer, mentre no anem a Can Pous. S'hi ha fixat quins mobles tenen més bonics i més econòmics?..



# REVISTA



## Curiositats granollerines

XXXV

### El Ball de les donzelles

Continuació

L'importància que des del primer moment degué adquirir la confraria de donzelles, havia d'ésser grossa, puix que es desprèn de la multitud de qüestions que s'endevinen que apassionaren els ànims, per quant es troben un seguit de disposicions complementàries al fi de normalitzar el funcionament de la confraria i a l'objecte d'evitar abusos de totes menes i categories.

Sembla que la primitiva idea dels fundadors de la confraria, que no hem pogut esbrinar quins foren, per no haver trobat el llibre de l'any 1547, data en que es proposà la seva fundació al Concell, així com tampoc s'ha trobat el *memorial* que acompanyava dita proposició —sembla, doncs, com dèiem, que fou l'establiment del que avui en diríem *segur dotal*, sobre tot destinat a les donzelles pobres, puix que en son origen el caràcter de la confraria era d'aportació voluntària. Més, tot seguit degueren venir o es temeren abusos de diversa índole, per quant trobem ja en el 6 de juny de 1564 un acord municipal que diu així:

«S'aclareix un dubte dessorbes el pagament d'entrada a la confraria de donzelles. La donzella que se li mori el pare o bé el germà; no pagarà nova entrada, sinó que tant sols deurà pagar els quatre

sòus l'any, que satisfarà l'hereu, corresponent-li tots els drets de la confraria.»

Per virtut d'aquest acord, es normalitzà el pagament d'entrada a la mateixa, i sembla no haver-hi cap més qüestió important a resoldre, per al bon desenrotllament. N'és prova palesa que en arribar la festa de Sant Joan, diada que s'instituí com a assenyalada per a passar la liquidació dels emoluments «*per a fer la caritat* (ens sometem a ço que dèiem del segur) a les donzelles que s'hagin casat durant l'any».

Per a donar a conèixer l'importància que assolí ja en el primer tràs d'any del seu funcionament, com a vera institució de caràcter social, donem a continuació la nota detallada dels seus ingressos i gastos, donada per Mossèn Antoni Riera, el 24 de juny de 1564.

I diem tràs d'any, perquè la confraria no va començar a actuar fins el dia de la Concepció de la Mare-de-Déu del mes de desembre de l'any 1563, o sia que els comptes primers no agafen sinó mig any.

Vegi's, doncs, la primera liquidació:  
«Ingressos:»

106 confreres, a raó d'un ducat d'entrada.

Del Rector de la parròquia, en compensació de la cera, 16 lliures catalanes.

Del Procurador dels Aniversaris, en compensació de l'almòdina de mossèn Carbó, 10 quarteres de forment que han valgut 7 lliures i 10 sòus.

De la Vila, 17 lliures, dos sòus.

Total: 167 lliures i 16 sòus.

Dotació

Aquesta quantitat, després de feta deliberació pel Concell, s'esmerça a censal mort a obs de dita confraria, per lluçió de la qual apar ésser millor per lo dit esmerç sobre la present Universitat, i així

es fa la dita creació amb pensió de 167 sòus i 9 diners, convertint el capital en lluçió d'altre o altres censals que dita Universitat fa.» (Acta del Consell de 24 de Juny de 1564.)

Aquesta va ésser la primera liquidació de comptes de la confraria, entrant de ple en el segur social, per a les donzelles pobres. Més, sembla que les que no volien aparèixer com a pobres públicament oferiren certa resistència, elles o llurs pares o germans, per quant en 24 de març de l'any següent, o sigui el 1565, el Concell acordà que: «havent-hi molts que no s'han inscrit en la Confraria de donzelles a maridar, es dona de temps fins a Sant Joan per a inscriure's pagant un ducat d'entrada, i si no ho fan els que deuen dins d'aquest temps assenyalat, hauran de passar *dèu anys* sense poder-ho fer.»

Aquesta conminació degué fer el seu efecte, puix que la confraria es desenrotllà fortament i no hi hagué cap contratemps, fins a l'any 1570, en qual any, per a donar fè de la prosperitat de la confraria, en el sentit que els emoluments de que disposava ja devien fer una bona renda per al premi anyal a les donzelles que s'havien casat, s'originaren qüestions entre els associats o confreres, per quant el Concell hi prengué cartes i trobem que acordà les següents importants modificacions, establint-les com a normes per a l'esdevenidor.

Diu l'acord del 9 de juliol del 1570:

«Havent-hi hagut moltes qüestions en

## Articles fotogràfics

De venda a la secció de la

Perfumeria GASSET

## SALUTINAS

Per a preparar aigua de taula

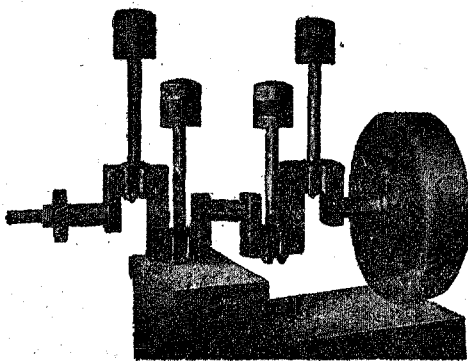
Farmàcia Gasset

# Roca & Baulenas Germans

EX OPERARIS DE LA FÀBRICA "ELIZALDE"

Sub agents del *Ford* amb stock de peces de recanvi

## GARAGE

I TALLER DE REPARAIONS  
en Autos, Camions, Motocicletes i BicicletesConstrucció de peces per a Autos i Motos  
amb materials adequats per a cada objecte  
Treballs de gran precisióBenzina, Olis  
Grasses i Gomes  
Pupilatge per a cotxesAutomòbils de lloguer  
Accessoris per a Autos, Motos i Bicicletes  
Soldadures i tall autògen

Exposició i venda: Dr. Robert, 15 : Tallers: Josep Umbert, 23 : Teléfon 231 - GRANOLLERS



la confraria de donzelles a maridar, per raó de que molts pares que han tingut filles que ja s'han gaudit de la caritat de la confraria, no volen continuar pagant els quatre sòus anyals; i considerant que per virtut d'ésser considerada una caritat no s'els pot obligar en dit pagament s'estableixen les següents normes:

1.<sup>a</sup> Que d'ací en avant que ningú de la confraria sigui obligat a pagar els quatre sòus anyals.

2.<sup>a</sup> Que per a augmentar les rendes de dita Confraria, tots els pares que'ls neixi una filla i vulguin inscriure-la en la Confraria, hauran de pagar un ducat d'entrada, tenint temps tres mesos per a inscriure-la, passat el qual temps, no se li admetrà l'inscripció. En el cas de mort abans de casar-se, passarà la paga a augmentar la renda de la confraria.

3.<sup>a</sup> Essent just que els confreres que fins aquí han pagat els quatre sòus anyals, s'els reconeixi llur bona paga, s'els dona el dret d'inscriure a altra filla per aquestes sis anyades pagades, que representen el ducat, donant-los tres mesos de temps per a fer-ho. En cas, emperò, que hi hagi un confrere que ja hagi hagut paga de la confraria o no hagi complidament pagat les sis anyades; se li donen sis mesos de temps per a complir i fer l'inscripció, entenent-se sempre que per cada filla que inscriu ha de pagar un ducat.

i 4.<sup>a</sup> Es donen tres mesos de temps a tots els pares que tinguin filles menors de cinc anys, per a poder-les inscriure en la confraria, pagant un ducat per inscripció».

C.

(Es continuarà)

**Es desitja representant**

Caldrà dirigir-se a **TETAS HERMANOS : Vins**  
Vilafranca del Penadès

## DE COL-LABORACIÓ

### La Mare

...Ah, tafanerota, batxillera... sempre a l'aguait!... Còm mai em deixes? Albiro ton esguard travers l'esclatxa de la porta mal tancada de mon estudi; amb ton afany d'estimar, vols àdhuc sorprendre els gestes de mon visatge en la solitud, per a assabentar-te de mon goig o de la meva pena. Per què sempre em somrius i estàs amb mí contenta, mentre la neu va caient damunt la testa i les arrugues de la cara se't marquen més profundes! Per què m'enganyes amb ta serenor, quan jo be sé que portes en el cor clavades les espines del meu propi patir? Ah, manyagosa breçolaire que mai pots oblidar-te de que em tingueres ben teu i avui, gelosa, no saps capir còm la vida amarga m'hagi emportat de tos braços! T'en recordes de quan jo era infant?... Em ficaves al llit i m'adormia amb la música de tes corrandes, amb la suavitat de tes cançons. I jo, revés, no volia tancar els parpres per por de perdre ton esguard protector... Quan sentia que la són em dominava, cercava el caliu de tes mans delicades... i m'adormia tranquil, segur de que em vetllaves. Tu, llavors, de puntetes, em deixaves sol a la cambra fosca... més, no'm deixaves, no, perquè en mos somnis seguia rebent les teves besades..

Així, com en aquell temps, vols ara espiar fins mon respir; i, oh, si gosessis!, junt a mon cor romandries per a oïr-ne el bategar.

\*\*\*

Feïnera, de bon matí ja rondes per casa. Jo, del llit estant, mig endormiscat, sento tes petjades lleus. Després, durant el dia, soc caçador furtiu de tots els teus gestes, i quan torno a la nit, sense fressa, m'atanço al portal de ta cambra i, còm me plau oïr ton alè acompanyat i calmos! Ets tu ara, velleta, la joia que mon amor

vetlla tot-hora, com un dia ho feres tu amb mí. Què val que la vida m'hagi robat l'esperança? Et tinc a tu, mare, eterna núvia, esposa tot sacrifici, encarnació de les serenors passades... No temis (tots ho hem de fer) si un dia em deixes. Restaré com quan era un nin, somniant que tes besades devallen a mon front i tes carícies apaibaguen mon cor en la lluita crudel. Eternament, oh, mare!, reviuràs en mí, perquè carn de ta carn és mon cos, i la meva ànima nasqué aquell dia en que amor deixondí son primer bes damunt la poncella de tos llabis..

FRANSS OPALINÆ

(Escrit expresament per a LA GRALLA.)

## Petites cròniques

### Seguint la moda

No una, sinó dugues són les innovacions que les nostres orquestres ofereixen ara de poc en la llur constitució, i que revelen l'afany de posar-se al corrent de la moda. Els cornetins, els vells cornetins de les clàssiques estridències, han sigut canviats per unes trompetes de sonoritat més dolça i apacible; en canvi, i com a compensació oferta als partidaris de les serenates amb l'indispensable vals de cornetí, una bateria d'eines de fer so- roll, que en llenguatge vulgar s'anomena una *jazx-band*, donarà amenitat als balls i convertirà en una mena de *dancings* els més honestos envelats.

Des de diumenge passat, el sò de xiu-lets, fustes, llaunes, timbals, ferrets i platets fa un xic de mal de cap, sí, però posa un segell de modernitat i d'exotisme als saraus que hi toquen les nostres orquestres.

PLÀCID

**Xocolateria RIBALTA**

BARCELONA

# Llet condensada marca EL PAGÈS

LA MÉS NUTRITIVA

Elaborada per la "S. A. Industria Lechera"  
Fàbrica a Sant Celoni (Montseny)

Oficines : Plaça Catalunya, 9 **BARCELONA** Magatzem : Trafalgar, 64

Dipòsit a Granollers: **Confiteria Puchades**



# LUMEN Gran Xampany

Exquisit "LUMEN ROSAT"  
Gran novetat : El preferit de les dames

El millor de producció nacional  
Elaborat per «Bodegas Bilbaínas»

Representant exclusiu per a aquesta comarca :

**LLUÍS MONZÓN** (Comissions i Representacions) **La Garriga**

## Electricitat

INSTAL·LACIONS

DE

LLUM : FORÇA  
CALEFACCIÓ

Bobinatge i reparació  
de

**MOTORS**

### F. Coloma

Clavé, 25 : Granollers

## ART DECORATIU

Francisco Humá

### Decorats

en tots els estils, per a  
cels-rasos d'habitacions i  
botigues pel procediment

**Pasta Staff**  
(Estopa i guix)

Carrer de l'Enginyer  
(Davant de la Bóbila)

## Bar Masana

Aperitius : Refrescants

Pastes : Dolços

Punt de reunió del jovent més  
distingit

## Pasticeria LA PALMA

Confiteria i Queviures

Articles de primera qualitat

## Quirse Masana

Carrer del Doctor Robert, 11 i 13

## VIROLETS

Les postres del dia

Especialitat de la  
**CONFITERIA FONT**

Elaborats diàriament : Gust exquisit  
Vendes a l'engròs i al detall

# TOSILASA

PASTILLES  
O AIXAROP

Es aquest l'específic recomanat pels metges més eminents  
i el més apreciat pels malalts, per a combatre amb èxit segur

**Grip : Refredats : Bronquitis**

**Pneumonies : Coqueluche  
i Catarros**

Premiat amb Medalla d'or  
a Buenos Aires l'any 1910

Demani's a totes les Farmàcies i Drogueries

**¡Todo el mundo propietario!**  
**Quien paga alquiler pierde su dinero**

Pedir folletos gratis a

**Los Amigos Previsores**

CALLE RICOMA, 110 : GRANOLLERS

**MOBLES**

**Casa P. FERRER**

Portalet, 13

**Silveri Botey**

Tallers de fundició de metalls  
 Construcció de material elèctric

Reparacions i instal·lacions  
 elèctriques i mecàniques

Doctor Robert, 14 : Telèf. 98

**Olis i  
 Sabons**

**Barangé**

Barcelona

Girona

Granollers

Telèfon 37



Mira, con  
**Harina Lacteada Nestlé**

Nada cría más rollizos y saludables a los niños que la Harina Lacteada Nestlé. Es el alimento infantil más parecido a la leche materna, favorece el crecimiento de los músculos, sin dar grasas superfluas, asimilable en grado sumo y los estómagos más delicados, la digieren siempre con suma facilidad.

SE VENDE EN BOTICAS Y TIENDAS DE VIVERES

DEPÓSITO  
 para la venta en  
 Granollers

**CASA  
 CUNILLERA**

Plaza Constitución, 28  
 TELÉFONO 52

**Fàbrica de bombetes elèctriques**



Les més bones  
 Les més econòmiques  
 Absolutament garantitzades  
 Mostres gratis als revenedors  
**Preus econòmics**

Fàbrica i despatx : Villarroel, 173 bis : BARCELONA  
 Representant a Granollers  
 amb dipòsit per a la venda al major i al detall

**Elies Cañellas**  
 Carrer del Lleó, 34

**BOMBES MULTICELULARS - Sistema Caruelle**

Patent espanyola núm. 62763 : Patents a França, Alemanya, Anglaterra i altres vint nacions

No importen profunditats  
 Poden marxar a mà  
 Aplicables a tots els motors  
 No hi ha vàlvules

**A. Piñol S. C.**  
 Las Franquesas

No hi ha pistons  
 Totes les peces són a la vista  
 Cap peça ha d'anar fixada  
 dins del pou.

TIPU ESPECIAL PER A MARXAR AMB MOTOR ELÈCTRIC DE 1/8 DE CAVALL

**ENRIC GARRELL**

Taller de construcció de material elèctric

Especialitat en interruptors  
 Commutadors de palanca  
 Contactes de timbre, & &

Instal·lacions de llum, força, timbres  
 i aparells de calefacció per a usos domèstics

Reparacions de tota mena, referents a la electricitat

**Reparació i bobinatge de Motors**

Ricoma, 124 : Granollers

# Bar La Bohèmia

a càrrec d'en

**ESTEVE JULIA**

DOCTOR ROBERT 17

Licors de totes les marques  
Begudes i Refrescants  
XAMPANYS

## SERVEI DE RESTAURANT

Existències de Gaseoses i Sifons  
d'elaboració especial i de puresa  
garantitzada

## Bar LA BOHÈMIA

Lloc de reunió de l'element deportiu  
i de la joventut distingida

# Xocolates i Caramels RiuCORD

Classes excel·lents  
Gust exquisit

Dipòsit a Granollers

**LLUÍS OLIVÉ**

Carrer Josep Umbert, 37

# Bar : Cafè Restaurant

**Carles Puigrodón**

Prat de la Riba, 719 : Telèfon 31

Begudes i Refrescants  
Esmerat servei

## Restaurant

Obert fins la matinada

# Gran Sastreteria SITJES

Articles de novetat Preus econòmics

Últimes novetats per a la temporada

PLAÇA DE LA CONSTITUCIÓ, 27 : GRANOLLERS

# GARRELL RECADER

GRANOLLERS: Plaça Bestiar, 23 : Telèf. 116

BARCELONA: Plaça Comercial, 10 Telèf. 1909 A

Petxina, 5 : Bou de la Plaça Nova, 7

# Grans : Cereals : Forratges

## F. SALA TORRAS

Magatzems: Prim, 45 i Clavé, 15  
TELÈFON 156

# FARMÀCIA

Drogueria  
Perfumeria

## Josep Marimón

Doctor Robert, 12 i 12 bis  
Telèfon 172

FABRICA D ANISSATS I LICORS

# ANIS ARLEQUI

F.<sup>co</sup> Ventura S. en C.Despatx: Plaça Bestiar, 24 : Telèf. 100  
Fàbrica: Carrer de Sant Eduard, 11

# Antiga Sabateria ROCA

## RAMÓN XICOTA

PLAÇA CONSTITUCIÓ, 25

Casa especialitzada en la confecció de calçat a mida

**SABATES PER A FUTBOL**

Fabricació pròpia : Preus econòmics

# Ramón Porta

Guarnicioneria i Tapissaria

Carretera de Caldes, 8

Carrer d'en Prim, 82

Corretges per a maquinària  
i sos accessoris

# ANTIGA SABATERIA ROMANO

FUNDADA L'ANY 1860

Gran assortit Elegància en la mida Preus de tarifa

Abans de comprar, visiteu aquesta casa

30, Plaça de la Constitució, 30 : Granollers

# Casa Rodoreda

Clavé, 38

Granollers

**JOIERIA I RELLOTGERIA**

NOVETATS EN OBJECTES DE REGAL

RELOTGES I POLSERES : LES MILLORS MARQUES

# FORN DE SANT JAUME

Pastisseria

Reposteria

Xampany

## LLORENÇ CIVIL

Plaça Perpinyà, 11 : Telèf. 33

Granollers

Quevures

Conserves

Vins